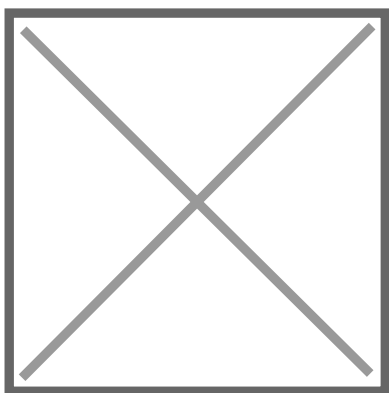




(AN 5157)  
000193592

# Sic transit gl (Así pasa la glo

ANTONIO MARTÍNEZ

Las transiciones políticas son muy difíciles de entender y por eso es bueno preguntarse, de tanto en tanto, cómo empezó todo y quién o quiénes echaron la transición a rodar o dieron el puntapié inicial. Los chilenos frente al proceso piensan muchas cosas: unos creen que las vidas son las transiciones que van a dar a la mar que es el morir, para otros transitar o no transitar es el problema, hay quienes envidian la transición del prójimo, no falta el que asegura que de esta transición no beberá y los voluntaristas después de

tomarse al seco la transición quieren que se la tome el vecino. Transitan por Santiago chilenos de todos estos pensamientos que van a dar a la avenida Ricardo Lyon, entran a una casa estilo inglés que es la sede de la editorial Andrés Bello y unos se sientan y la mayoría se queda de pie. Y, como en todas las transiciones hay un tema de fondo y otro tema alegórico.

El tema de fondo es que se presenta el libro *Los hombres de la transición* del periodista Ascanio Cavallo, editor general de *La Epoca*. Los hombres son 16 y ellos, por lo visto, plantaron el arbolito del proceso político chileno, lo regaron, cuidaron, podaron y lo siguen mirando crecer de cerca. No sería buen transidor el que pensara que este es un libro de entrevistas con preguntas y respuestas de los 16 chilenos que tejieron la transición. No, cien veces no. Las transiciones no son fáciles y no se despacha una transición así como así y de un dos por tres. No, esta es la pequeña historia de la transición sobre los hombres de los 16. Transición laberíntica, magna espesa, revelación mesmérica, secretísima, escurridiza, jabonosa, además rara, y por momentos puchas que es rara la transición. En el

libro es lógico que aparezca el Presidente Patricio Aylwin, el capitán general Augusto Pinochet, el ministro Enrique Correa, el general Jorge Ballerino, el ex ministro Carlos Cáceres o el ministro Enrique Krauss, por ejemplo. Pero entre los 16 también están Belisario Velasco, subsecretario del Interior, y Gonzalo García, que fue subsecretario del Interior en el régimen militar. ¿Por qué García y Velasco y por qué no otros que parecen más importantes? ¿Se equivocó Cavallo? No, 110 veces no. Es simplemente que la transición es rara. Esto es el tema de fondo.

El tema alegórico es que empieza la ceremonia y escuchan sentados los ministros Juan Hamilton, Alejandro Foxley y Francisco Cumplido y el embajador de Brasil en Chile, Guillermo Leite Ribeiro, un extranjero interesado en el proceso chileno. A García y Velasco no les tocan silla, pero eso no es el problema porque no es ofensa no tener silla en la transición. Lo que le pasa a García y Velasco le ocurre a Rafael Moreno, el hombre de Chile en la FAO; Adolfo Ballas, alcalde de la pujante comuna de Vitacura; el abogado Maximiliano Errázuriz; el coronel (R) Cristián Labbé y el diputado

Gonzalo García lee solo.



JUANITO DEL SOL

Dos hombres  
con la transición en la mano.



El senador llega y  
abrazo a Cavallo. C.



El autor y el  
subsecretario: abrazo raro.



**Sic transit gloria mundi [artículo] Antonio Martínez.**

Libros y documentos

**AUTORÍA**

Martínez, Antonio, 1953-

## **FECHA DE PUBLICACIÓN**

1992

## **FORMATO**

Artículo

## **DATOS DE PUBLICACIÓN**

Sic transit gloria mundi [artículo] Antonio Martínez. retr.

## **FUENTE DE INFORMACIÓN**

[Biblioteca Nacional Digital](#)

## **INSTITUCIÓN**

[Biblioteca Nacional](#)

## **UBICACIÓN**

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile